

右之趣、海岸筋御代官江可被達候事、

○按ズルニ、海路ノ事ハ、地部諸國篇道路條、政治部運送篇運賃條、水運條等ニ在リ、宜シク參看  
スペシ、

## 名稱

## 江

江ハエト云フ、海水又ハ河水ノ深ク陸地ニ入りタル處ヲ謂フ、因テ又入江トモ云ヘリ、而シ  
テ人工ヲ以テ開鑿シタルモノ、之ヲ堀江ト稱ス、

〔倭名類聚抄一河海〕江 唐韻云、江海也、古雙反、衣名

〔箋注倭名類聚抄一水土〕山田本無和名二字、按、應神紀大鷦鷯尊御歌、伽破摩多曳、謂川派江、仁德紀、  
有難波堀江、略中廣韻同、按、唐韻注江云江海也者、猶言江海之江也、下條沼、池沼也、殿宮殿也、錫、鉛  
錫也、羅、綺羅也之類、皆與此同、又按、說文江水出蜀湔氏徼外岷山入海、則知江本所出自岷山之水  
名、轉爲江海字、尚書正義江以南水無大小俗人皆呼爲江左傳正義江海水之大者是也、風俗通江  
者貢也、出珍物可貢獻也、

〔和漢三才圖會五十七〕江音 和名表

釋、名江公也、小水流入其中所公共也、く𠂇之大者、皆曰江、禹貢所謂三江者、松江、婁江、東江是也、今所  
稱三江者、荊州荆江、蘇州松江、杭州浙江是也、

〔東雅二地輿〕江エ 義不詳、我國にして江といふものは、河にもあれ、海にもあれ、其水深く入りたる  
所をいふ、入江、細江などいふ即是也、漢に江といふものには同じからず、天智紀に高麗國寒極漢  
され、漢の字讀てエといふなり、即漢江也、漢讀てエといふは、彼方言によれる所なり、さらば此にして江をエといふ事も、彼方言に出しも知るべからず、